

Sicherheitshinweise motu - Roll- & Hochcontainer

mobile and tall pedestal

Sicherheitshinweise - Definitionen



Drohende Gefahr für das Leben und die Gesundheit von Personen! Das Nichtbeachten dieses Hinweises kann gesundheitliche Auswirkungen, lebensgefährliche Verletzungen und Sachbeschädigungen zur Folge haben.



Achtung! Mögliche Gefahren durch elektrischen Strom! Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann Verletzungen und Sachbeschädigung zur Folge haben!



Achtung! Wichtige Informationen und Hinweise, die beachten werden müssen.



Mögliche Quetschgefahr, welche in Ausnahmefällen besteht. Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann gesundheitliche Auswirkungen, lebensgefährliche Verletzungen und Sachbeschädigungen zur Folge haben.

Safety instructions - definitions

Danger to life and health! Ignoring this warning may lead to serious health risks, fatal injuries, or damage to property.

Caution! Potential hazards due to electric current! Failure to follow these instructions may result in injuries or property damage!

Caution! Important information and instructions that must be observed.

Crushing hazard may occur in exceptional cases. Ignoring these instructions can lead to serious health effects, fatal injuries, or damage to property.

Produkt Product	Variante Variant	Artikelnummer Article number	Produktbild Product image
Rollcontainer XS mobile pedestal XS	2 Schubladen 2 drawers 3 Schubladen 3 drawers	V73573002010001 V73573002010003	

Sicherheitshinweise	Safety instructions
 Der Rollcontainer dient als mobile Aufbewahrungseinheit für Büromaterialien und kann kurzfristig als Sitzgelegenheit genutzt werden. Er ist für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen.	The mobile pedestal is designed as a portable storage unit for office supplies and can be used as a temporary seat. It is intended for indoor use only.
 Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Nur mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen.	Do not use aggressive or abrasive cleaning agents. Clean only with a soft, slightly damp cloth.
Bei einseitiger Beladung (z. B. nur obere Schublade gefüllt) kann der Container kippen. Immer gleichmäßige Verteilung der Last beachten.	If loaded unevenly (e.g. only the top drawer filled), the pedestal may tip over. Always ensure an even distribution of weight.
 Nicht als dauerhafte Sitzgelegenheit benutzen.	Do not use as a permanent seat.
Keine schweren Lasten (>80kg) in den Rollcontainer oder auf die Sitzfläche stellen.	Do not place heavy loads (>80 kg) inside the pedestal or on the seat surface.
 Kein Spiel- oder Klettergerät.	Not a toy or climbing structure.
Darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern verwendet werden.	Must not be used by children without supervision.
Lockere oder beschädigte Rollen können zum Umkippen oder Blockieren führen.	Loose or damaged castors may cause tipping or jamming.
 Finger können beim schnellen Schließen eingeklemmt werden.	Fingers may get pinched when closing quickly.

Produkt Product	Variante Variant	Artikelnummer Article number	Produktbild Product image
Rollcontainer XL mobile pedestal XL	2 Schubladen 2 drawers 3 Schubladen 3 drawers	V73573002010005 V73573002010007	

Sicherheitshinweise	Safety instructions
 Der Rollcontainer dient als mobile Aufbewahrungseinheit für Büromaterialien und kann kurzfristig als Sitzgelegenheit genutzt werden. Er ist für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen.	The mobile pedestal is designed as a portable storage unit for office supplies and can be used as a temporary seat. It is intended for indoor use only.
 Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Nur mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen.	Do not use aggressive or abrasive cleaning agents. Clean only with a soft, slightly damp cloth.
Bei einseitiger Beladung (z. B. nur obere Schublade gefüllt) kann der Container kippen. Immer gleichmäßige Verteilung der Last beachten.	If loaded unevenly (e.g. only the top drawer filled), the pedestal may tip over. Always ensure an even distribution of weight.
Nicht als dauerhafte Sitzgelegenheit benutzen.	Do not use as a permanent seat.
 Keine schweren Lasten (>80kg) in den Rollcontainer oder auf die Sitzfläche stellen.	Do not place heavy loads (>80 kg) inside the pedestal or on the seat surface.
Kein Spiel- oder Klettergerät.	Not a toy or climbing structure.
Darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern verwendet werden.	Must not be used by children without supervision.
Lockere oder beschädigte Rollen können zum Umkippen oder Blockieren führen.	Loose or damaged castors may cause tipping or jamming.
 Finger können beim schnellen Schließen eingeklemmt werden.	Fingers may get pinched when closing quickly.

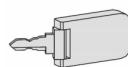
Produkt
Product

Artikelnummer
Article number

Produktbild
Product image

Manuelles Schloss
Manual lock

P73573002010020



Sicherheitshinweise

 Das Möbelschloss ist zur mechanischen Sicherung von Möbeltüren, Schubladen oder Rollcontainern im Innenbereich vorgesehen.

 Es dient dem Schutz des Inhalts vor unbefugtem Zugriff, ist jedoch nicht für den Einbruchsschutz geeignet.

 Kein übermäßiger Kraftaufwand – Bruch- oder Verletzungsgefahr bei verkantetem Schloss oder verbogener Schließmechanik.

Keine Gegenstände in den Schließzylinder einführen.

 Schloss nicht mit ungeeigneten Werkzeugen gewaltsam öffnen – Gefahr von Verletzung und Beschädigung.

 Ersatzschlüssel getrennt vom Möbelstück aufbewahren.

 Schloss muss fest am Möbelstück montiert sein – gelockerte Schrauben regelmäßig nachziehen.

 Bei Verlust: Möbelschloss ggf. vom Fachpersonal austauschen lassen – Manipulation vermeiden.

 Beim unachtsamen Öffnen oder Schließen können Finger eingeklemmt werden.

Safety instructions

The furniture lock is intended for the mechanical securing of cabinet doors, drawers, or mobile pedestals for indoor use.

It is designed to protect the contents from unauthorized access but is not suitable for burglary protection.

Do not use excessive force – risk of breakage or injury if the lock is jammed or the locking mechanism is bent.

Do not insert any objects into the lock cylinder.

Do not force the lock open with improper tools – risk of injury and damage.

Store spare keys separately from the furniture.

The lock must be securely mounted to the furniture – regularly tighten any loose screws.

In case of loss: have the furniture lock replaced by qualified personnel if necessary – avoid tampering.

Fingers may get pinched during careless opening or closing.

Produkt Product	Artikelnummer Article number	Produktbild Product image
Hochcontainer mobile pedestal XL	V73573002020001	
Sicherheitshinweise		Safety instructions
 Der Hochcontainer ist ein funktionales Büromöbel zur Aufbewahrung von Akten, Unterlagen und Bürobedarf.		The tall pedestal is a functional office furniture unit for storing files, documents, and office supplies.
 Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Nur mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen.		Do not use aggressive or abrasive cleaning agents. Clean only with a soft, slightly damp cloth.
 Bei einseitiger Beladung (z. B. nur obere Schublade gefüllt) kann der Container kippen. Immer gleichmäßige Verteilung der Last beachten.		If loaded unevenly (e.g. only the top drawer filled), the pedestal may tip over. Always ensure an even distribution of weight.
 Apothekerauszug immer langsam und vollständig führen.		Always slide the pull-out unit slowly and completely.
 Der Container muss auf einer ebenen Fläche stehen. Unebenheiten können zu Blockierung, Kippen oder beschädigtem Auszug führen.		The pedestal must be placed on a level surface. Uneven flooring may cause jamming, tipping, or damage to the pull-out unit.
 Keine schweren Gegenstände einseitig lagern.		Do not store heavy items on one side only.
 Darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern verwendet werden.		Must not be used by children without supervision.
 Beim Herausziehen und Einschieben des Apothekerauszugs oder beim Öffnen/Schließen von Türen und Fächern auf Hände und Finger achten.		Be mindful of hands and fingers when pulling out or pushing in the pull-out unit, or when opening and closing doors and compartments.

Verantwortung responsibility

wp_westermann products

Als mittelständisches Unternehmen, das seit über 80 Jahren im Schreinerhandwerk verwurzelt ist, ist es uns wichtig, mit Lieferanten aus der Region zusammenzuarbeiten, langfristige und faire Kooperationen aufzubauen und im direkten persönlichen Austausch mit unseren Partnern zu stehen. So kennen wir nicht nur jeden Produktionsschritt bei unseren Zulieferern, sondern auch die Menschen, die dahinter stehen.

Wir entwickeln langlebige Möbel aus sinnvollen Materialien, die sich gut reparieren lassen. Ersatzteile bekommen Sie jederzeit von unserem Kundendienst. Und falls doch einmal gar nichts mehr zu machen ist, nehmen wir unsere Artikel am Ende eines langen Produktlebens auf Wunsch zurück, prüfen eine weitere Nutzung oder führen sie dem Materialkreislauf beziehungsweise der ordnungsgemäßen Entsorgung zu.

_motu_Rollcontainer_Hochcontainer
Detaillierte Nachhaltigkeitsinformationen,
Planungsunterlagen, 2D / 3D Dateien,
OFML Dateien / Infos pCon planner

finden Sie unter:
www.westermann-products.com

wp_westermann products

As a company that has been rooted in the carpentry trade for over 80 years, it is important to us to work with suppliers from the region; to establish long-term and fair cooperation; and to be in direct personal contact with our partners. Thus, we do not only know every production step at our suppliers, but also the people behind it.

We develop durable furniture made of useful materials that are easy to repair. You can obtain spare parts from our customer service at any time. If nothing can be done at all, we take back our articles at the end of a long product life on request, check for further use or return them to the material cycle; or befittingly consign to proper disposal.

_motu_mobile-pedestal_tall-pedestal
Detailed sustainability information,
planning documents, 2D / 3D files,
OFML files / info pCon planner

can be found at:
www.westermann-products.com

Ihr Kontakt Your contact

wp_westermann products

Telefon: +49 (0711) - 93 44 60 - 0
Telefax: +49 (0711) - 93 44 60 - 50

E-Mail: info@westermann-products.com
Webseite: www.westermann-products.com

wp westermann products



Hersteller Manufacturer

wp_westermann products

Karl Westermann GmbH + Co. KG
Albstraße 1
73770 Denkendorf

westermann-products.com

Design: wd3 GmbH

© Karl Westermann GmbH + Co.KG

Druckfehler, Irrtümer, Änderungen in Technik und Ausstattung jederzeit vorbehalten.
Typographical errors and mistakes excepted. We reserve the right for changes in technical manners and equipment at anytime.